

مشرق و غرب

محل مطبعه راداره :

جغسال اوغلانده امنيت
صندوغى جوارنده
شنگول يقوشنده
۲۲ نومرو

لفظار :

مسلکمه موافق آثار
جدیده مع الممنونیه
قبول اولور
درج ایدله یین آثار اعاده اولماز

دیه ، فلسفه ، علوم ، حقوق ، ادبیات ، تاریخ ، سیاست ، و بالخاصه احوال و شئون اسلامیه در بحث ایدر و هفته ده بر نشر اولور .

آبونه بدلی

صاحب و مؤسسلری :

ابوالعلا زین العابدین - ح . اشرف ادیب
تاریخ تأسیسی

در سعادتده نسخہ سی ۵۰ پاره در

قیرلهدن مقوا بورو ایله کوندریلیرسه سنوی
۲۰ غروش فضله آلنیر

۱۰ تموز ۳۲۴

سنه لکی	التی آیلانی	غروش
ممالک عثمانیه ایچون	۶۵	۳۵
روسیه	۶۵	۳۵
سائر ممالک اجنبیه	۱۷	۹

بشنجی جلد

۲۰ ذی الحجه پنجشنبه ۹ کانون اول ۳۲۶

عدد : ۱۲۰

دولت‌لری درجه‌سندده مستقل بر دولت اولمه‌سنه ، شمده‌یه قدر ممانعت ایدن اسبابدن بعضیلری ، عثمانلیرک قصورلری نتایجندن دکلسه‌ده ، بعضیلری ، محققاً استقلال ملیلرینی تقدیر ومدافعه‌ده اظهار ایلا دکلری عجز واهمالدنذر . بو حقایق پک ایی بیان مبعوثلرمزدن بعضیلرینک بومسأله اوزرینه خارجیه ناظرندن استیضاحده بوانه جقلری مستخبردر . حقوق ملیه‌مزی حقیله مدافعه‌یه مقتدر اولملرینی جناب حقندن تمی ایلرز .

عزم مسارات نتایجی . — ارنبودلقده لمصلحه تعقیب اولنان سیاست ، روم ایلینک دیکر بعض جهتارنده ، بعض تاثیرات ایله کوشه دیلوب ، تطبیق قوانینده بر درجه‌عدم مساوات اثری ظاهر اولور اولماز ، نتایجی کنندینی کوسترمکده کچ قالمادی :

اشتبیب مفتیسی اسعد ، بلدیہ رئیس شفیق افندیلرله بر جوق معتبران طرفندن کانون اولک بری تاریخیه داخلیه نظارتنه تلغرافله بر مراجعت واسترحام وقوع بولمشر . ایکی آی طرفنده بلغار قومیتلری ایشی کوجیله مشغول اهالیدن اون بر مسلمان وحشیانه بر صورتده شهید ایلمشردر . چته لقانوننک تطبیقندن واز کچیلیمی ، اداره عرفیه‌نک قالدیرلمسی ، تعقیب طابورلرینک ایشدن چکیلیمی اشقیانک قیرلرده سرباستجه دولاشمالرینه میدان ویرمکدن باشقه برشی انتاج ایتمه‌مشر . قره‌طوده شهید ایدیلن دکر منجیلرله جرح ایدیلن اون ایکی یاشنده‌کی چوجنک فلاکتی بلغار قومیتلرینک فعالیت جنایتکارانه‌لرینه کصوک بردیلدر . مسلمانلر زراعت وتجارت ایچون قصبه‌لر خارجیه جیقه‌مامغه باشلامشردر . بوکا چاره‌ساز اولمق اوزره بر طرفندن کنسیدیلرینه سلاحلرینک اعاده‌سی ، دیکر طرفندن غیر کافی کورولن احکام قانونیه‌نک تعدیلی طلب واسترحام اولنمقدهدر .

بوسلطننک اصل صاغلام تللرینی ایی تعیینده خطا اولنممه‌سنی ، اللهیدن نیاز ایلوروز . غریبک بالقانلری الک سطحی تدقیق ایدنلری بیله دولت عثمانیه‌نک بالقانلرده استنادکاه حقیقیسی کیملر اولدیغنی کورمکده اصلاً تأخر ایتمز لکن ، بزوبدییه‌نی کورمه‌مز لکدن کلورسه‌ک ، عاقبتی الله اسیرکسین ، پک وخیم اولور .

ایتالیانلرک طرابلس غربیه آنرقلمری مشربانه نظرلرده . — مجلس مبعوثانده خارجیه ناظریمز وصدر اعظم باشلر طرفلرندن شدتله رد اولنان ایتالیانک طرابلس غرب حقنده بسله‌دیکی آمال استیلاکارانه ، ایتالیا غزته‌لری طرفندن صریحاً بیلدیرلرکدهدر . « میلانده جیقان » وخارجیه نظارتیه مناسبی اولان « قوریه‌ده دلاسه‌را » غزته‌سی ، دولت عثمانیه طرفندن طرابلس غربده ایتالیا منافعه‌نه موافق حرکت ایدلمدیکی حالده آوستریا آلمانیا و آمریقا منافعنک انکشافنی تسهیل اولندیغنی یازیور ، وایتالیانک طرابلس غربده‌کی حقوق (!) — دقت بویورولسون : منافع اقتصادیه‌سی دکل ، « حقوق » — دول سائره‌نکیکی ایله قابل قیاس اولمادیغنی ادعا ایدره‌ک ، اوحقوقک محافظه‌سیچون استانبولده‌کی ایتالیا سفیرینک شدتلی حرکتی توصیه ایلور .

نجیب اصفرک استرلیکی امتیاز مقننه — خاقان مخلوعدن قالمه اراضی حکمدارینک نجیب اصفر نامنده بر آدمک آرقه‌سنه کیزلنش اجنبیلره طول مدتله اجاره‌سی علیهنده اولجه یازمش وکر بلا مبعوث فاضل ومعتز عبده‌لمهدی افندی‌نک بوبابده مقام صدارت عظمایه چکدیکی تلغرافنامه‌ده منوینتمزی اظهار

ترکجه ژاندارمه‌لرمزه خطاباً : « بو حریف زورله‌ی کچمک ایستور . اوله ایسه بندیرمکیز » دیه باغرنجه کچی حریفی بندیرمامکه چالیشدی . حریف « والله کچه‌مزه‌کز بنده کیمکزه یول ویریم » دیه کمی به کورک وسائره خدمتی ایفا ایدن صیرقلمری ضبطه قالمشدی . ژاندارمه‌لرندن برینک قباداییلی طاماری طوتوب بو مخالفت فعلیه اوزرینه تفککنه طاورانه‌یم دیدی . وای سنمیسک تفککه طاورانان ! حریف درحال تفککنه فشکنی سوردیکی کبی برآز اول لطفاً کچیرمش اولدیغمز عربده صیریتهرق شکرانیه مقامنده فشکنی سوردی . وهپ بزه طوغری نشان آلدیلر . اوتهدن بریدن بر قاچ حریف ده‌ما کلدی . مسلح بر جم غفیر حاصل اولدی . والعبس قبیله‌سی شیخلرندن شفیج وعجل نامنده ایکی شیخک آدملرندن بولنان بر شخص — که اسمی مطیر اولدیغنی اوکرندم — عینی زمانده کیمزه بر جزا ترتیب ایلور ایدی . آرقداشلری توسط ایتدکاری ، ایتمه ایلمه دیوب تسکینه چالیشدقلمری وارکب (هایدی بین) دیه کیدن کرک ضبطه‌لر کرک کچیلر یالوارمه یاشلادقلمری حالده مطیر : « نه بن بینه‌جکم نه‌ده سز یورویه‌جکسکیز . بو ایکی ضبطه مطلقاً شوراده قره‌یه جیقه‌جقلر . بن بینوب کچه‌جکم » دیبور ایدی . نهایت حریفلرک قاریلری ده کلدیلر . مطیری قاندریدیلر . اوده کوله‌رک « نه‌ایسه ! » دیدی وحده اسمنده دیکر بر ارقداشنی زوجه‌سیله برابر بندیروب کچیردی . کنندیسی ایسه نهایت قدر عناد ایدوب بینمده‌یه بینمده‌ی .

سطلرلی او قودقدن وعلی الخضر ص ، مشاهداتدن مستنبط : استانبول قارلرینه دیمک ایسترم که عراقده آسایش بر کالدر دیه غزته‌لرده حوادث او قورلرله قطعاً اینانسونلر . نصیحتی ده دیکله‌دکن صوکره ، آرتق « حکومت قارششی عصیانک پک‌ده قولای اولمادیغنی آ کلامشردر » دیه مستریخ اولمق هیچ ممکنمی وحتی جائز می ؟

شون

دولت عثمانیه :

زورنه تورک رفیقمنک تعطیلی مسأله‌سی . — اولیسی هفته اداره عرفیه فراریله ژون ترک رفیقمنز بلا مدت تعطیل اولنمشدی . کچن صالی کونی تکرار انتشارینه مساعده اولندیغندن دولایی چوق ممنون اولدق . دیوان حرب آرده‌ده صروده ، بعض جراندی تعطیل ایدبور . واداره عرفیه جاری اولان بر شهرده دیوان حرب قراریله غزته تعطیل تماماً قانونی بر حرکتدر . بوکا هیچ بر کمسه‌نک هیچ بر دیه‌جکی اولاماز . انجق دیوان حرب غزته‌دن مشتکی بر اجنبی دولت اولماملیدر . هیچ بر وقتده هیچ بر صورتله اجنبی بر دولتک امور داخلیه‌مزه وبناء علیه حریت مطبوعاتمزه قاریشمق حق یوقدر . امور داخلیه‌مزه مداخله اولندیغنی آنده استقلالمز محو اولمش اولور ماهیتی مداخله‌دن باشقا برشی اولمایان اجنبی شکایتلرینه قولاق آصار کورینمک ، مداخله اجنبیه میدان ویرمک اولورکه بو خطایی ارتکاب ایدن هر حکومت مأموری ، بلا شبهه مشولدر .

« ژون ترک » رفیقمنک تعطیلنده بر اجنبی دولتی سفیرینک مداخله‌سی واقع اولدیغنی سویلندی ورسمه‌احکومت طرفندن تکذیب اولنمادی بو حالده بیک مشکلات ایله استحصالنه چالیشدیغمز استقلال دولتمزه پنه ضربلر ایندیریلیمیه باشلانیدی دیمکدر . دولت عثمانیه‌نک اوروپا

انکلتزه و روسیه نك ظلمديده طبقاتی و حیات و حیاتیات الیه منی ادراك ایدن هر فرد شو بخران انکیز زمانم زده بره معین و مظاهر اوله جقدر .

الیوم ماضیسی پك پارلاق ، تاریخی اوتوز عسرك كذارش شرف آوريله مزین بر قومك محو و افناسی كبی غدارانه بر تصور وار !

ایرانیان كبی ، مؤتمر عالمده موقی اولان بر ملت ناصل اولیورده انكلیز و روس حكومتلرنك باشنده بولان اوج درت حریص شخصك كیفنه تسلیم ایدیلیور ؟ برق چ كشینك حرصی تسکین ایچون میلیونلرجه معصومك حیات و استقلال فدا ایدیلیور .

ایران ملتی محب انسانیت اولانلرك كافه سنی ، ازانك ایستیلین بر قوم معصومك امدادینه دعوت ایدر .

ایرانلر الحکم لمن غلب قاعده ظالمانه سنك تطبیقنه چالیشلرله بوتون محبان انسانیتك روی انفعال کوستره چکنه امیدواردرلر .

ایرانلر استقلال و حریتی قولایچه ترك ایتیه چكار و نا، و سولرخی محافظه ایچون جانسپارانله اقداماتدن کری قالمیه حقلردر .

ایران مسئله سنك ، مسئله معظمه اسلامیتله علاقه دار بولوندیغنی انكلیزلر خاطر دن چیقارما سینلر ! ایرانه و وريله جق هر ضربه قلب اسلامیتده تماس ایده جك و ۷۳،۶۹۲،۰۰۰ مسلمان تبعه سی اولان انكلتزه نك موقی مشكلته اوغرایه جقدر .

انكلیز و روس حكومتلری و متفقلری امین اولسونلركه حقم زده کی تحقیر و تعرضلری بزی منافعی تقدیر ایتدكلری براتفاقه سوق و ایصال ایده چكدر . انكلتزه فتوحاتچیلری ده امین اولسونلركه اسلام حكومتلرنك قوتی ازمكه چالیشدقچه اسلامیتك قوتی تزئیددن باشقه بر نتیجه اله ایده میه چكدر .

بر قومك قوت تدافعیسی ، ابرازینه مجبور اولدیغنی مقاومتله متناسباً آرتار .

روسیه :

مطهرعات اسلامیه نك قوتلر بر طر سیه هالیسلیور — با كوده اوروج اوروج زاده طرفندن روسیه « ووستوق » [شرق] عنوانی بر غرتنه چیقارمق ایچون امتیاز طاب اولمشدر .

§ پترسبورغ ده روس لسانیه مسلمان منافع و مقاصدینه خدمت ایده جك بر جریده نك قوه دن فعله اخراجنه سی اولمقددر . حقوق شناسلردن شاه احمد اوف ، جریده نك اقتصاداً تأمین حیاتیچون ۲۰۰،۰۰۰ روبله (تقریباً ۲۵ بیک لیرا) سرمایه لی بر شرکت تشکیله تشب ایتشددر . بوشركتك حصه سنداتی منحصرأ وولغا حوضه سنده ، آسیای وسطاده ، قافقازیا و سیبریاده بولونان مسلمانلره صانیله جقدر .

ممالك اسلامیه روسی مراهبر نك موفقیته لکی آسیای وسطاده اهالیسی همان كاملاً مسلمان — تورك اولدقلردن ، اوراده روس قوتی آرتدیرمق ، روس حاکمیتی تأمین ایتك ایچون روسیه حكومتی سنه لردنبری مهاجر كوندربوردی . لکن بومهاجرلرك بر چوغی كیتدكلری كبی کیری دونیورلردی ، چونكه اوراده کی اقلیم و طرز معیشت ایله بر درلو الفت ایده میورلردی .

هله صوك زمانلرده كوجه تورك اقوامی ده ذراعته باشلاقلردن ، اراضیلرنك تعیین و تحدیدلرینه ده لزوم كورلمكددر .

بوسیلردن طولانی ، بعض روس غرتلری آسیای وسطای روس مهاجرلرله قولونیزه ایتك و روسلاشدیرمق آرتق مستحیل اولدیغنی یازیورلر .

مسلمانله قزاق آلایلی — قوبان ایالتنده ساکن اولوب شیمدی یه قدر عسکر و یرمه بن مسلمانلردن آروجه مسلمان قزاق آلایلی تشکیله تشب اولمشدر . بو آلایلر صرف مسلمان افراددن مرکب اولوب خرسیتیان قزاقلرله قاریشدیر .

بر مسلمانله غرتلرنك تکرار انتشاری — اولجه حكومت طرفندن قیاندیرلش اولان استرخانده منتشر « برهان ترقی » رفیقنك تکرار انتشارینه مساعدله اولمشدر . بکی نسخه می کلدی ، سوبندك اهل اسلامه نافع خدمتاده موفقیته قنی ایدرز .

ایتشدك . « عثمانیشر لوئید » ك استخبارینه كوره بیروت افكار عمومیه سی ده بوامتیازك تماماً علیهنده در . ولایت مجلس عمومیه سی امتیازك عدم اعطاسی ، باتلغرافنامه ، داخلیه نظارتدن قنی ایله مشدر .

بوسنه و هر سك

بر سینه مسلمانلری آرمه سینه توركجه نریرسانك انتشاری — بوسنه سرایده اسلاملر طرفندن نشر ایدلكدده اولان (مساوات) غرتنه سنده ، مطالعه اولندیغنه نظراً بوسنه ، عارف اسلامیه قومیه سیونی وقوع بولان بر اجتماعنده توركجه ندریسات ایچون استانبولدن بکی اصولده كتابلر جلبنه و توركجه نك تسهیل تعلیمی ایچون ده تدریساتده برلیچ اصولك تعقیب ایدلسنه قرار ویرمشدر . مجلسن رئیس همیری — بوسنه و هر سكك التحاقندن صوكره ، آوستریا — مجارستان حكومتك اورایه خصوصی بر قانون اساسی وضع ایتدیگی معلومدر . بوقانون اساسی موجبجه بوسنه و هر سكك قطعه سنك سرای شهرنده اجتماع ایدر بر نوع مجلس معوناتی موجوددر . مذکور مجلسه برنجی رئیس اوق اوزره ، بوسنه اسلاملرنك حقوق و حریتی مدافعه ایله كسب اشهار ایتش فردوس علی بك تعیین اولمشدی . مشارالیهك فجأة وفاق اوزرینه صفوت بك باش آغیچك تعیین ایدلدیگی استخبار اولندی . صفوت بك لسان مادرزادی اولان بوشناقچه دن ماعدا توركجه و آلمانجه به آشنا ، و یانه اونیور سیه سنی اكمل ایله دو قنور عنوانی قزاقش ، نظم و نثر اوله رقی آثار متعدده صاحبی بر ذات فاضلدر .

ایران :

طهران بروك متینفك مقراتی . — روسیه نك ایرانی اشغالی انكلتزه نك تهدی اوزرینه طهرانده بویوك برمتینغ عقد اولندیغنی اولجه یازمشدق . بو كره مذکور متینفك فرانسزجه محرر بیساننامه سی ، طهراندن اداره خانه مزه كلدی ، بسببلی دیگر عثمانلی جراندی اداره خانه لرینه ده كوندیرلش اوله جق كه « طنین » رفیق محترمز ، مقررات مذكوره نك باشدن آخرینه قدر ترجمه سنی بازار كونکی نسخه سنده درج ستون ایله دی . بز بوبیساننامه نك یالکسر بر پارچه سنی اشاغی یه نقل ایدیورز :

مشكلته رغماً ایشه باشلاقدق . مملكتنك بعض نقاطنده ظهور ایدن اغتشاشاتی تسکینه چالیشدق . عاصی قبائلی تأدیب ، اردبیل ، قره جه طاغ و زنجان كبی شورش یتاغی اولان برلری دائره اطاعت ارجاع ایچون قوای عسكریه ترتیب ایتدك .

شایان دقتدر كه بوشورشلر اجنبی انترقه لرینك نتایجندن بشقه برشی دكلدی . بوانترقه لر دارب میرزا مسئله سنده عیان اولدی . اغتشاشچی مشهور رحیم خان زاده ایله روسلر آرمه سنده وجودی تحقق ایدن مناسبات صمیمیه ده بونك بردلیل دیکریدر .

استبداد طرفدارلرنك طهران سفارتلرنده حسن قبوله نائلیتله راحت راحت فساد ترتیبنه فرصتیاب اولدقلری ذكرندن كندیمزی آله مدیقمز خصوصاً ننددر . انكلتزه و روسیه نك احتراصلرخی تسکین و نوزاد حریت ایرانی دها بشكندده اخلاق ایچون بهانه لر ایجاد ایتش اولسی سهل انفهم و اوددن در . لاهی صلح قونفرانسنی آجدر ایران روسیه ایله استقلال عالمه چالیشدیغنی سولین انكلتزه نك آمال و احتراصات سیاسیه سی اوغرنده نوزاد حریتك طوغار طوغار قتل عام كبی بر فوجیه یه اوغرامسی شایان عبرت الواحدن در !

انكلتزه حكومتی هر درلو حقوق انسانیتی پامال ایدرك اصلسز بر نوطه ایله بزی تهدید ایدیور ، بزده عالم مدینتك كوش حقانیتنه قریاد منری ایریشدیرمك حقنه مالکوز .

